EMERSON

Claviers pour les formats de plateforme XW-K

INFORMATIONS POUR LA SÉCURITÉ

- Ce manuel, qui est une partie intégrante du produit, doit être conservé avec l'appareil pour une consultation rapide et facile.
- L'instrument ne doit pas être utilisé avec des fonctions autres que celles décrites ci-après, en particulier il ne peut pas être utilisé comme un dispositif de sécurité.
- La société Dixell S.r.l. se réserve le droit de modifier la composition de ses produits sans informer ses clients, en garantissant toutefois une fonctionnalité identique et inchangée de ces derniers.
- En cas de dysfonctionnement ou de panne, contacter le revendeur ou « Dixell s.r.l. » en fournissant une description détaillée du problème.
- L'instrument ne doit jamais être ouvert.
- Avant de procéder, vérifier les limites d'application et la bonne tension d'alimentation.
- Ne pas exposer l'unité à l'eau ou à l'humidité : n'utiliser le contrôleur que dans les limites de fonctionnement prévues, en évitant tout changement soudain de température dans des conditions d'humidité atmosphérique élevée, pour éviter la formation de condensation.
- Attention : avant de commencer toute opération de maintenance, débrancher l'appareil du réseau électrique.
- Faire attention au courant maximum applicable à chaque sortie relais (cf. les Données techniques).
- Faire en sorte que les câbles des sondes, des charges et de l'alimentation soient séparés et suffisamment éloignés les uns des autres, sans se croiser ou s'emmêler.

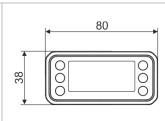
INTERFACE UTILIS <i>i</i>	MEU	R
---------------------------	-----	---

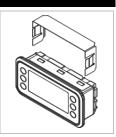
INTERNACE OTILISATEON			
TOUCHE	DESCRIPTION	TOUCHE	DESCRIPTION
- <u>Ö</u> -	Pour activer la sortie lumière.	***	Pour commencer un dégivrage manuel.
	(UP) Pour afficher la valeur MAXI de température enregistrée. En programmation, permet de parcourir les paramètres ou d'augmenter la valeur actuelle du paramètre.	>	(DOWN) Pour afficher la valeur MINI de température enregistrée. En programmation, permet de parcourir les paramètres ou de diminuer la valeur actuelle du paramètre.
SET	Pour afficher le Point de consigne actuel. En programmation, permet soit de sélectionner un paramètre soit de confirmer une opération.	€CO	Pour activer ou désactiver le mode économie d'énergie.
(J)	Pour allumer et éteindre (mode stand-by) l'instrument.	AUX	Pour activer et désactiver la sortie auxiliaire.

ICÔNE	DESCRIPTION	ICÔNE	DESCRIPTION
- \	Lumière activée	**	Dégivrage en cours
*	Compresseur activé	(Horloge Temps Réel
4	Ventilateurs activés	ECO	Economie d'Energie en cours
(*)	Pull Down activé	AUX	Relais auxiliaire activé
CF	Unité de mesure. C = Celsius degré; F = Fahrenheit degré	(())	Signale une alarme

CH620

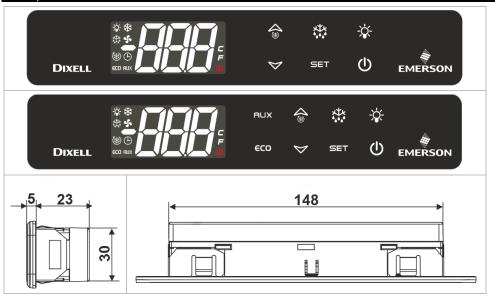






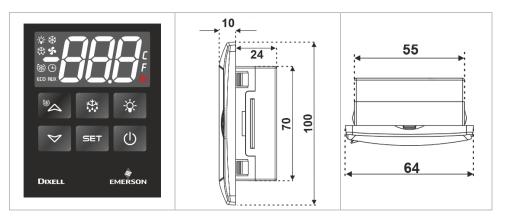
CARACTÉRISTIQUES	DESCRIPTION
Boîtier	PC-ABS autoextinguible
Dimensions	Face avant 38x80 mm; profondeur 30mm
Montage	Montage avec panneau sur orifice 71x29mm, au moyen de supports en acier
Type de clavier	6 clés mécaniques
Protection	NEMA (UL 50e) Usage interne, carte visible
Alimentation	À partir du module de puissance, n'utilisez aucune autre ressource externe
Puissance nominale	0.5W
Classe de software	A
Bornier	Bornes pouvant être déconnectées ou bornier à vis, section du câble comprise entre 0,5 et 2,5 mm² Force de serrage maximum :0.4 N/m par pas 5,0mm
Affichage	3 chiffres avec point décimal et icônes multifonctions, LED rouges, blanc ou bleu
Degré de pollution	2, avec présence d'humidité sans condensation
Conditions opérationnelles de Température/Humidité	IEC/EN 0T50°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)
Température de stockage et d'expédition	-40T85°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)
Résistance à la chaleur et au feu	UL 94 V-0
Finalités du contrôleur	Contrôleur opérationnel
Protection contre les chocs électriques	Dispositif à incorporer dans des équipements de classe I
Homologations	Testés conformément à la norme IEC/EN 60335-2-89 et IEC/EN 60335-1

T620H, T820H



DIXELL Guide de		
CARACTÉRISTIQUES	DESCRIPTION	
Boîtier	PC-ABS autoextinguible	
Dimensions	Face avant 185x38 mm; profondeur 23mm	
Montage	Montage avec panneau sur orifice 150x31mm, au moyen de supports en acier	
Type de clavier	Membrane, 6 ou 8 clés	
Protection	NEMA (UL 50e) Usage interne, Carte ouverte	
Alimentation	À partir du module de puissance, n'utilisez aucune autre ressource externe	
Puissance nominale	0.5W	
Classe de software	A	
Bornier	Bornes pouvant être déconnectées ou bornier à vis, section du câble comprise entre 0,5 et 2,5 mm ² Force de serrage maximum :0.4 N/m par pas 5,0mm	
Affichage	3 chiffres avec point décimal et icônes multifonctions, LED rouges, blanc ou bleu	
Degré de pollution	2, avec présence d'humidité sans condensation	
Conditions opérationnelles de Température/Humidité	IEC/EN -10T60°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)	
Température de stockage et d'expédition	-40T85°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)	
Résistance à la chaleur et au feu	UL 94 V-0	
Finalités du contrôleur	Contrôleur opérationnel	
Protection contre les chocs électriques	Dispositif à incorporer dans des équipements de classe I	
Homologations	CE	

V620H



CARACTÉRISTIQUES	DESCRIPTION
Boîtier	PC-ABS autoextinguible
Dimensions	Frontales 64x100mm; profondeur 24 mm
Montage	Montage avec panneau sur orifice 56x72mm, par vis avant
Type de clavier	6 ou 8 clés mécaniques
Protection	Usage interne, Carte ouverte 1
Alimentation	À partir du module de puissance, n'utilisez aucune autre ressource externe

LIMENSOI
0.5W
A
Bornes pouvant être déconnectées ou bornier à vis, section du câble comprise entre 0,5 et 2,5 mm² Force de serrage maximum :0.4 N/m par pas 5,0mm
3 chiffres avec point décimal et icônes multifonctions, LED rouges, blanc ou bleu
2, avec présence d'humidité sans condensation
0T50°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)
-40T85°C; 20-85 rH% (avec présence d'humidité sans condensation)
UL 94 V-0
Contrôleur opérationnel
Dispositif à incorporer dans des équipements de classe I
CE





Dixell S.r.i. - Z.l. Via dell'Industria, 27 - 32016 Alpago (BL) ITALY Tel. +39.0437.9833 r.a. - Fax +39.0437.989313 - EmersonClimate.com/Dixell - dixell@emerson.com